

Klasa Dwujęzyczna oraz Middle Years Programme (MYP)

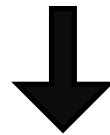
ZESPÓŁ SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH NR 10

I Liceum Ogólnokształcące im. Edwarda Dembowskiego | Gimnazjum z Oddziałami Dwujęzycznymi Nr 14

EDUKACJA DWUJĘZYCZNA

Content and Language Integrated Learning

Zintegrowane Kształcenie Przedmiotowo-Językowe



Podstawa przy tworzeniu oddziałów dwujęzycznych

3 kwestie odgrywają kluczową rolę:

- nauczanie przedmiotu
- nauczanie języka angielskiego
- uczenie się o języku

Klasa dwujęzyczna (język angielski) i MYP w Gimnazjum Nr 14 w Gliwicach

Jak wygląda nauka w pierwszej gimnazjalnej klasie dwujęzycznej/MYP z językiem angielskim w Gliwicach?

- **takie same zajęcia jak w każdym gimnazjum**
- **Przedmioty takie jak historia (oprócz historii Polski), chemia, biologia, geografia, fizyka, matematyka są prowadzone w języku polskim i angielskim (od 20 do 100 % lekcji, decyduje nauczyciel).**
- **na język angielski przeznaczają się 5-6 godzin tygodniowo (w tym jedna z native speakerem)– językiem wykładowym tutaj jest wyłącznie angielski, uczniowie uczą się także historii, kultury, literatury oraz realioznawstwa angielskiego obszaru językowego. Naukę języka rozpoczyna się od poziomu średniozaawansowanego, co jest wyzwaniem dla wielu uczniów.**

- **Lekcje wychowawcze i wszystkie kontakty uczniowie-wychowawca odbywają się w języku angielskim, co stwarza naturalne sytuacje komunikacji językowej.**
- **Drugim językiem do wyboru jest niemiecki, francuski lub hiszpański**
- **Po gimnazjum uczniowie mogą kontynuować naukę w programie Diploma Międzynarodowej Matury (jesteśmy jedyną publiczną szkołą na Górnym Śląsku oferującą ten prestiżowy program).**

MIDDLE YEARS PROGRAMME

MYP

Wymagający program 3-letni (3 lata gimnazjum)
zapewniający ciągłość przygotowania do Programu
Diploma Matury Międzynarodowej oraz wszystkich klas
polskiego liceum

Klasa I – 2 rok MYP

Klasa II – 3 rok MYP

Klasa III – 4 rok MYP

<https://www.ibo.org/myp/>

SZKOŁY MYP W POLSCE (w 2016r.)

źródło: <http://www.ibo.org/>

ATUT Bilingual Primary and Secondary School, **Wrocław**

Gimnazjum Dwujęzyczne Nr 26, **Wrocław**

III Liceum Ogólnokształcące im. Marynarki Wojennej,
Gdynia

Monnet International School: Prywatne LO No 32,
Warszawa

International School of Bydgoszcz, **Bydgoszcz**

Paderewski Private Grammar School, **Lublin**

Wrocław International School **Wrocław**

Monnet International School, **Warszawa**

Zespół Szkół Nr 1, **Wałbrzych**

FILOZOFIA MYP

Nauczanie holistyczne

Świadomość międzykulturowa

Komunikacja

GRUPY PRZEDMIOTOWE

- Język A – Język polski
- Język B – Język angielski (jęz. niemiecki, francuski, hiszpański)
- Nauki ścisłe – Fizyka, Biologia i Chemia
- Nauki humanistyczne – Geografia i Historia
- Matematyka
- Sztuka - Sztuki plastyczne i Sztuki widowiskowe (Drama)
- Technologia – Technologia informacyjna i Technika
- Wychowanie fizyczne

MYP - charakterystyka

- Jest to poszerzenie polskiej podstawy programowej gimnazjum dwujęzycznego oraz klasy pre-IB liceum o treści zalecane w sylabusie Middle Years Programme (załączone siatki godzin)
- Middle Years Programme jest realizowany w najlepszych szkołach na świecie (w szczególności międzynarodowych) dla uczniów w wieku 11-16 lat (w Polsce 13-16)
- Uczniowie zdają także polski egzamin gimnazjalny – w pełni realizujemy i znacznie poszerzamy polską podstawę programową i przygotowujemy do tego egzaminu – nie występuje więc kolizja z rekrutacją do liceum, gdyby uczeń zechciał po 3 klasie kontynuować tam naukę. Zmiana klasy (szkoły) na typowo polską możliwa w każdym momencie.

MYP – charakterystyka cd.

- Zwiększona liczba godzin nauczania języka angielskiego, matematyki, przedmiotów eksperymentalnych oraz wprowadzenie przedmiotu (Drama – teatr)
- Większość przedmiotów nauczana z wykorzystaniem języka angielskiego (w tym native speaker'ów)
- Przygotowanie projektu indywidualnego oraz jego prezentacji w języku angielskim
- Wprowadzenie elementów wolontariatu jako niezbędnego składnika kształtowania świadomości ucznia ZSO Nr 10 w Gliwicach
- Duży nacisk na nauczanie praktyczne poprzez wykonywanie badań, eksperymentów, prac terenowych i badawczych oraz korelacji wiedzy nauczanej w różnych przedmiotach. Zobiektywizowane ocenianie zewnętrzne wg tych samych standardów na całym świecie.

MYP – charakterystyka cd.

- Szeroka oferta edukacyjna dla uczniów ambitnych np. uczniowie zainteresowani przedmiotami ścisłymi pomimo zwiększonej liczby godzin matematyki i fizyki będą mieli możliwość realizować w wymiarze 2 godzin tygodniowo dodatkowy program Innowacji Pedagogicznej „**Gimnazjalista przyszłym olimpijczykiem**” **Rozszerzony program matematyki dla grupy międzyoddziałowej w gimnazjum Nr 14 w Gliwicach** (autor J.Olesińska)
- Pełne przygotowanie uczniów do uczestnictwa w Programie Diploma Matury Międzynarodowej w ZSO Nr 10 w Gliwicach
- <http://www.zso10.gliwice.pl/ib/>
- Możliwość zdobycia certyfikatu uznawanego w szkołach na całym świecie a tym samym zwiększenie szans studiowania na najlepszych uniwersytetach na świecie.

Laureaci i finaliści Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych 2016/17 **MATEMATYKA**



Jakub Baranowski (2d MYP), Krzysztof Witkowski (3c), Michał Lewczuk (3b) zostali **LAUREATAMI**. **Paulina Nadziakiewicz (3c)** zdobyła tytuł finalistki. Krzysztof Witkowski otrzymał maksymalną ilość punktów i jest laureatem z pierwszego miejsca. Nasza szkoła ma najwięcej laureatów matematyki (3) spośród gliwickich gimnazjów. Dwóch innych laureatów jest uczniami Gimnazjum nr 3, jeden uczęszcza do 'Filomaty'. Nauczyciele, którzy zainspirowali i przygotowali finalistów to: **pani prof. Ewa Kowol i pani prof. Joanna Olesińska**

Laureaci i finaliści Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych
2016/17 **JĘZYK ANGIELSKI**



Maria Kłusek, Katarzyna Dynak i Julia Marszałkowska (3c) - LAUREATKI
Nasza szkoła ma najwięcej laureatów języka angielskiego (3) spośród wszystkich gimnazjów śląskich. Dwóch laureatów jest uczniami Gimnazjum nr 3 im. Noblistów Polskich w Gliwicach. Pani profesor Barbara Malec-Pytel przygotowywała laureatki do sukcesu. Gratulujemy!

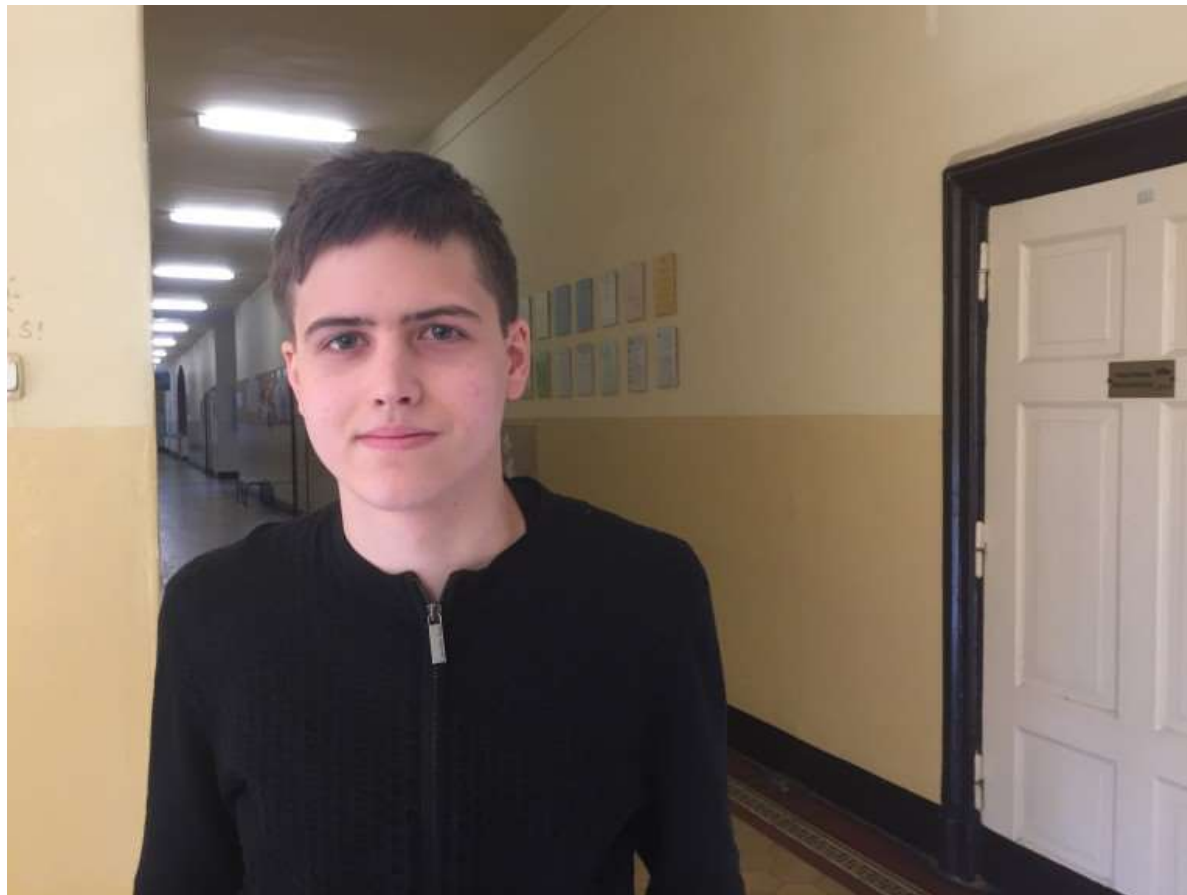
Laureaci i finaliści Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych
2016/17 **CHEMIA**



MICHAŁ LEWCZUK (3b) finalistą Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Chemii. Nauczyciele prowadzący Michała do sukcesu to pani prof. Ewa Mączko i pani prof. Izydora Antczak.

CZEKAMY NA WYNIKI FINAŁÓW

Laureaci i finaliści Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych
2016/17 **WIEDZA O SPOŁECZEŃSTWIE**



**TOMASZ MIRECKI (3C) został jednym z dwóch gliwickich finalistów
Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Wiedzy o Społeczeństwie.
Druga finalistka z Gliwic uczęszcza do Gimnazjum Nr 3 im. Noblistów
Polskich. Opiekunem Tomka jest pan prof. Andrzej Kozubowski**
CZEKAMY NA WYNIKI FINAŁÓW

Laureaci i finaliści Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych
2016/17 **JĘZYK FRANCUSKI**



Zosia Biegun (3c) i Joanna Wiaterek (2b) są w dostojnym gronie 9 FINALISTÓW z obszaru Delegatury Kuratorium w Gliwicach (Bytom, Gliwice, Ruda Śl., Zabrze, powiaty tarnogórski i gliwicki). Pani prof. Alina Pucykowicz przygotowała uczennice do konkursu. Miasto Gliwice będą także reprezentować także uczniowie Gimnazjum Nr 3 im. Noblistów Polskich (5) oraz I Społecznego Gimnazjum im. Janusza Korczaka (1)

CZEKAMY NA WYNIKI FINAŁÓW

Laureaci i finaliści Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych
2016/17 **GEOGRAFIA**



**ZOFIA BIEGUN (3C) oraz MICHAŁ LEWCZUK (3B) zostali finalistami
Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z geografii. Opiekunem jest pani
prof. Aleksandra Staniek
CZEKAMY NA WYNIKI FINAŁÓW**

Laureaci i finaliści Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych
2016/17 **JĘZYK POLSKI**



MAGDALENA NOWAKOWSKA (3C) została FINALISTKĄ.
Dr. Tomasz Pyzik przygotował Magdę do konkursu.

WAŻNE TEMINY

rekrutacji uczniów do klasy pierwszej Gimnazjum Nr 14
z Oddziałami Dwujęzycznymi w Gliwicach:

6 maja 2016 r. - 20 maja 2016 r.

- składanie podań w systemie elektronicznym i szkole pierwszego wyboru,

23 maja 2016 r. (poniedziałek)

- **godzina 12.00** – sprawdzian predyspozycji językowych,

31 maja 2016 r. godzina 12.00

- ogłoszenie wyników sprawdzianu predyspozycji językowych

24 – 28 czerwca 2016r r.

- termin świadectwa ukończenia szkoły podstawowej oraz zaświadczenia o wyniku uzyskanym na sprawdzianie,

WAŻNE TERMINY cd.

15 lipca 2016 r.

- **ogłoszenie listy uczniów zakwalifikowanych i niezakwalifikowanych do oddziałów dwujęzycznych gimnazjum,**

do 15 do 20 lipca 2016r.

- **potwierdzenie przez kandydata woli przyjęcia poprzez dostarczenie oryginału świadectwa szkoły podstawowej i oryginału zaświadczenia o wynikach sprawdzianu, o ile nie zostały złożone w uzupełnieniu wniosku o przyjęcie do gimnazjum.**

22 lipca 2016 r.

- **podanie do publicznej wiadomości listy kandydatów przyjętych i nieprzyjętych do oddziałów dwujęzycznych gimnazjum,**

22 lipca 2016 r., godz. 16.00

- **spotkanie z rodzicami uczniów przyjętych do gimnazjum do oddziału dwujęzycznego oraz MYP**

Teczka kandydata powinna zawierać:

- Kwestionariusz informacyjny.
- Podanie o przyjęcie do Gimnazjum z Oddziałami Dwujęzycznymi w Gliwicach.
- Świadectwo ukończenia szkoły podstawowej.
- Zaświadczenie o szczegółowych wynikach sprawdzianu w ostatnim roku nauki w szkole podstawowej.
- Kartę zdrowia kandydata.
- 2 fotografie legitymacyjne.
- Oświadczenie rodziców / prawnych opiekunów o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych.
- Oświadczenie rodziców / prawnych opiekunów o woli uczestnictwa kandydata w zajęciach edukacyjnych z religii lub etyki.
- Deklarację rodziców / prawnych opiekunów dotyczącą udziału dziecka w zajęciach z wychowania do życia w rodzinie.

**Uprzejmie prosimy o kompletowanie i składanie dokumentów
w teczkach zamykanych na gumkę.**

JAK WYGLĄDA TEST UZDOLNIEŃ KIERUNKOWYCH ?

- **Test uzdolnień kierunkowych składa się z kilkunastu ćwiczeń. Nie sprawdza on wiedzy kandydatów, lecz odwołuje się do ich szeroko rozumianych umiejętności językowych. Test przeprowadzony jest w języku polskim, lecz zawiera też zadania w językach sztucznych bądź mało znanych. Badana jest pamięć, rozumienie tekstu oraz relacji składniowych (np. ćwiczenia na uzupełnianie luk, kolejność zdań ‘rozsypanego’ tekstu), rozumienie leksyki (stawianie hipotez, co do znaczenia słów nieznanych, znajdujących się w znanym kontekście językowym, wyobrażnię i domysł językowy, selekcję informacji (wyciąganie wniosków z podanych, różnorodnych informacji), rozumowanie poprzez analogię oraz dedukcję językową (ćwiczenia na korpusach języków sztucznych i tekstach w różnych językach). Punktacja uwzględnia stopień trudności poszczególnych zadań oraz ilość zadań badających daną sprawność językową.**

Szczegółowe zasady dotyczące przeprowadzenia testu uzdolnień kierunkowych

- Test zostaje opracowany przez pracowników Instytutu Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Warszawskiego**
- Test predyspozycji jest przeprowadzany w całym kraju w tym samym terminie i o tej samej godzinie – termin podany został powyżej**
- Powielanie testu odbywa się komisyjnie pod nadzorem dyrekcji szkoły**
- Na rozwiązanie testu kandydaci mają 90 minut, a komisja czuwa nad samodzielnością pracy**
- Prace są kodowane, a test jest oceniany na podstawie dostarczonego klucza**
- Warunkiem przystąpienia do pisania testu jest okazanie ważnej legitymacji szkolnej. Kandydaci bez legitymacji nie zostaną dopuszczeni do pisania sprawdzianu**
- Kandydaci, którzy się spóźnią, nie będą wpuszczeni na salę, gdzie pisany jest test. Nie ma możliwości pisania testu w terminie dodatkowym**
- Kandydaci nie mogą wносить telefonów komórkowych na salę gdzie pisany jest test. W wypadku niezastosowania się do niniejszego punktu regulaminu, test pisany przez kandydata zostaje unieważniony**

Dla kogo te klasy?

- dla uczniów, którzy chcą zdobywać wiedzę gimnazjalną i jednocześnie pogłębiać znajomość języka i kultury angielskiej strefy językowej
- trzeba zatem mieć opanowany język angielski co najmniej na poziomie wymagań klasy szóstej
- dla uczniów, którzy wytrzymują trudy przyjeżdżania do szkoły oddalonej od miejsca zamieszkania
- dla uczniów, którzy chcą uczyć się w jednym budynku z młodzieżą I Liceum Ogólnokształcącego im. E. Dembowskiego w Gliwicach

**Julia Jezierska,
Joanna Wiaterek
i Martyna Kiełtyka**
dotarły do finałów
stypendium na letnie
obozy w USA
organizowane przez
fundację Louis August
Jonas Foundation.

W tegorocznym konkursie
do wygrania były 2
stypendia dla ucznia
i uczennicy gimnazjum,
którzy będą
reprezentowali Polskę na
letnich obozach Camp
Rising Sun w USA

**Martyna Kiełtyka
z klasy 2 MYP będzie
reprezentować Polskę!**



KONTAKT I INFORMACJE

<http://www.zso10.gliwice.pl/>

**Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 10
Gimnazjum Nr 14 z Oddziałami Dwujęzycznymi
ul. Zimnej Wody 8
44-100 Gliwice**

**tel./fax: 0-32-231-47-32
dkoltun1@zso10.gliwice.pl**

**Dziękuję za
uwagę!**

Zapraszamy do naszego gimnazjum!

Opracował
Damian Kołtun